

□ PRIX libre □

LE JOURNAL DU PAYS

— LE GRAND MENSUEL CASAMANCAIS —

Casamance: Sortir de l'impasse

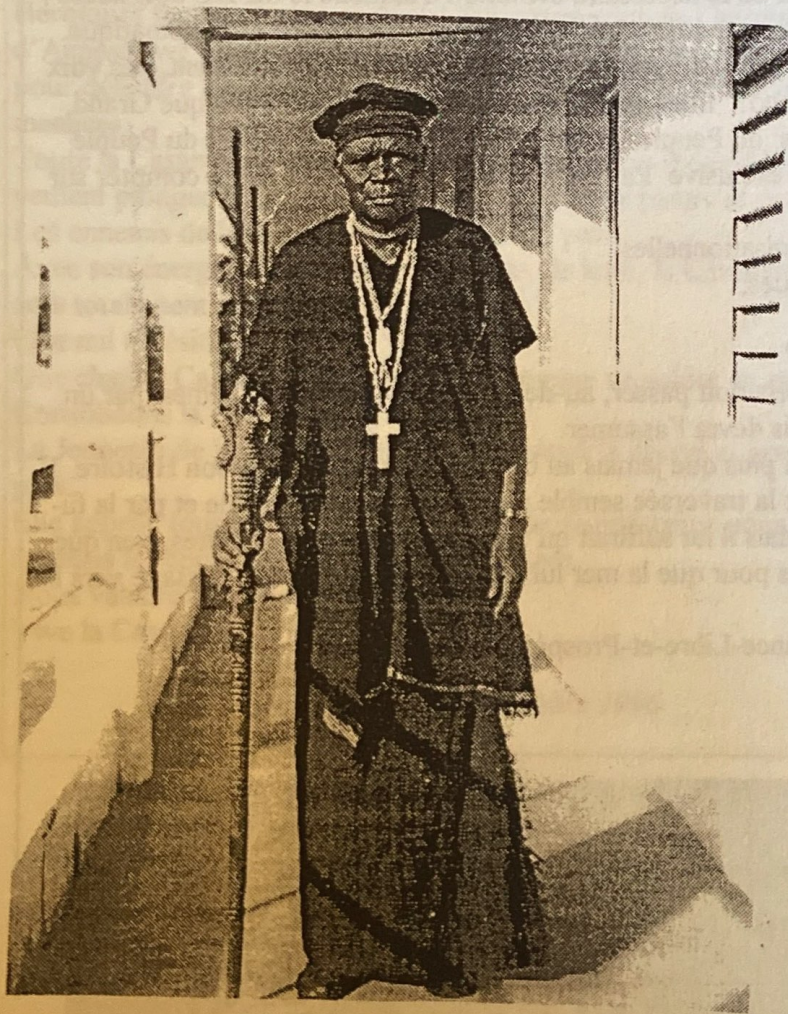
La recherche de dialogue amorcée par Diamacoune Secrétaire Général du MFDC a-t-elle encore des chances d'aboutir? Combien de temps faut-il au Sénégal pour qu'il comprenne la nécessité de la Paix? Onze mois ont été perdu et il devient de plus en plus évident que les bons apôtres du dialogue perdent du terrain et que tous les ingrédients d'une explosion sanguinaire sont réunis.

Conforté dans ses clichés coloniaux et toujours prompt aux règlements sanglant du conflit en Casamance, la volonté politique des autorités sénégalaises pourra à tout moment déclencher la mécanique de la violence. Elles refusent de faire les gestes les plus élémentaires: en premier lieu la libération des 200 prisonniers politiques casamançais, et en second lui, favoriser la consultation interne du MFDC à l'étranger. Ces exigences semblent indispensables pour sortir de l'impasse.

Il serait dommageable au Sénégal de se terrer dans sa politique de courte vue, préjudiciable au règlement politique de la crise. Au lieu de déverser la haine contre les Casamançais, Diouf et ses escadrons de la mort devront vite se rappeler qu'en Casamance les armes des ennemis serviront à anéantir les ennemis. C'est une loi divine de nos forêts.

Il est grand temps, mais oui grand temps, de ne plus jouer avec le feu.

Bintou DIALLO



DIAMACOUNE TIENT TOUJOURS A LA PAIX

SOMMAIRE

EDITORIAL: J.F. BIAGUI.....	Page 2
APPEL DE KOLDA : J.K.....	Page 3
CASA-INFO: FANBONDY.....	Page 4
LETTRE OUVERTE A LA	
CASAMANCE: NIAHA.....	Page 5
PAGE INTER: MAOUDO BÂ	Page 6
COURRIER: G. MENDY.....	Page 7
CULTURE: I. CAMARA.....	Page 8

EDITORIAL

De Jean-Marie François BIAGUI Villeurbanne.



LA NECESSAIRE EVOLUTION

ON le sait depuis la nuit des temps, c'est en période de crise que se révèlent généralement la grandeur d'un homme ainsi que sa solidité ou l'efficacité de toute organisation, politique ou non.

Nous l'avons vu avec la disparition en Casamance, en avril 1995, de quatre ressortissants français. A cette malheureuse occasion, il avait suffi au Gouvernement Sénégalais, comme il en a l'habitude, de placer en résidence surveillée les Responsables Politiques Nationaux du Mouvement des Forces Démocratiques de la Casamance (MFDC) pour décapiter, ne fût-ce que provisoirement, l'Aile Politique de notre Mouvement (y compris la Section Extérieure). Mais nous le voyons également dans le cadre de la gestion du processus des négociations sénégalocasamançaises, où certains des nôtres se croient autorisés à jouer les griots sur Paris, au point de se heurter les susceptibilités politiques et diplomatiques du Sénégal, sans en référer à l'autorité du Bureau National du MFDC, en particulier de notre Secrétaire Général, l'Abbé Augustin Diamacoune SENGHOR.

Ces faits, parmi tant d'autres, témoignent de la nécessaire évolution à laquelle le MFDC doit nécessairement se soumettre: évolution structurelle, mais aussi et surtout évolution politique et diplomatique.

Certes à la faveur de la léthargie dont la Section Extérieur du MFDC souffre actuellement, des voix s'élèveront sûrement pour dire: "Allah est Grand!" Elles auront alors oublié qu'IL n'est pas que Grand, mais qu'IL est aussi avant tout le Père de tous: du Peuple Casamançais bien sûr, mais encore du Peuple Sénégalais et de tous les Peuples sans aucune exclusive. Par conséquent, il ne faudrait guère compter sur Allah pour suppléer:

- à nos défaillances structurelles ou organisationnelles;
- à nos carences politiques et diplomatiques;
- à nos paresseuses intellectuelles;
- à nos mensonges,..., que sais-je encore?

L'heure est donc au changement. Et si cela doit passer, au-delà des structures elles-mêmes, par un changement d'hommes, le Peuple Casamançais devra l'assumer.

Ce Peuple bien-aimé, qui est aujourd'hui plus que jamais au bord de la mer rouge de son Histoire. Il est ainsi pris en otage à la fois par la mer dont la traversée semble à première vue impossible et par la fureur ou la haine des Autorités Sénégalaises. Mais il lui suffirait qu'il prenne ses Responsabilités, rien que ses Responsabilités, toutes ses Responsabilités pour que la mer lui cède immédiatement le passage vers la Liberté.

Autrement dit, pour que vive la Casamance-Libre-et-Prospère.

** Lire dans notre prochain numéro "La nécessité de changement" du même auteur.*

Libérez les détenus politiques casamançais!

APPEL DE LA JEUNESSE DE KOLDA

Patriotes Casamançais!

Face à la domination et à la terreur sénégalaises, tous debout! Défendons la Casamance! Défendons la liberté! Défendons l'indépendance! Défendons la démocratie! Défendons la Paix!

Notre Peuple connaît la gravité de la situation actuelle que nous vivons. Restons fidèles à nos Ancêtres! Empêchons les Sénégalais de triompher. Les bourreaux ne passeront pas!

Atika a infligé les premières défaites à l'armée d'occupation sénégalaise qui traîne dans la boue des mangroves.

Oh Atika! Soldats de la liberté! Restez fidèles à la Casamance, c'est à dire à vos pères, mères, frères, soeurs et camarades!

Débroussez le passage de la liberté comme vous savez si bien le faire. Vieux de la Casamance! Secouez les Dieux du pays!

Jeunes de la Casamance! Soyons vigilants et préparons-nous à la dernière guerre contre l'occupant.

Héroïques femmes casamançaises! Souvenez-vous de l'héroïsme d'Alinesitowé Diatta. Lutte comme au passé aux côtés des hommes pour défendre la vie et la liberté de vos enfants tant aimés mais tant menacés.

Toute la Casamance vibre d'indignation devant ces misérables qui veulent plonger notre beau pays dans un enfer de pleurs et de sang.

Les ennemis de la Casamance ne passeront pas!

Avec son énergie et son esprit courageux de lutte, la Casamance écrasera totalement les colons sénégalais.

Que nul n'hésite!

Que chaque Casamançais se considère comme un soldat en armes.

Consolidons la victoire!

La Jeunesse de Kolda appelle au combat pour la liberté et pour la paix.

Elle appelle tous les Casamançais au poste de résistance pour éliminer à jamais les ennemis de notre vaillant Peuple.

Nous vaincrons les bourreaux.

Vive la Casamance!

Kolda, le 28 septembre 1996

MISE AU POINT DE MAMADOU NKRUMAH SANE

Monsieur Tamba Abdou de Sédhiou est intervenu dans JP numéro 25, page 5 pour croire que la Représentation du Mouvement des Forces Démocratiques de la Casamance de l'Europe à Paris dont Mamadou Nkrumah Sané Secrétaire Général Adjoint en est le Représentant a été supprimée.

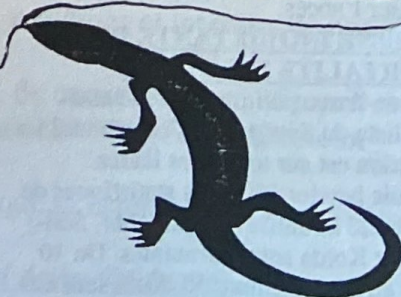
Contrairement à ce qu'il écrit, la Représentation du MFDC en Europe basée à Paris n'a pas été supprimée.

Nous lui rappelons que Monsieur Mamadou Nkrumah Sané, Secrétaire Général Adjoint du MFDC est toujours et reste son Représentant.

TIO MOOTA

TIO KOSSITA

TABI DINKA



CASAMANCE INFOS

Par notre correspondant spécial
au Pays: FANBONDY.



DIAMACOUNE PART EN RETRAITE

Après 40 années de services loyaux à l'Eglise de Casamance, l'Abbé Augustin Diamacoune prend sa retraite. Il se consacrera désormais totalement à la lutte de libération de la Casamance en tant que Secrétaire Général du Mouvement des Forces Démocratiques de la Casamance. Il souhaite retrouver son modeste domicile dans le quartier de Kandé à Ziguinchor, et se débarrasser des mains des forces sénégalaises qui "garantissent sa garde".

LE SENEGAL VEUT DESARMER A NOUVEAU ATIKA

Las des entreprises militaires, las de complots pour diviser le MFDC, le Sénégal crée une "sous-commission chargée des projets d'insertion des maquisards du MFDC" selon les termes mêmes du Premier Ministre sénégalais Abib Thiam. L'équipe qui doit faire face aux "green tigers d'Atika" est composée de six membres: Robert Sagna, Landing Sané, Coumba Ndoffène Diouf, Hameth Seydi, Mamadou Doudou Cissé et Ursule Diatta.

Ces derniers doivent réussir où les Jambars et les Sydi Badji, Marcel Bassène et Pierre Atépa Goudiaby ont lamentablement échoué.

TENSION DANS LA SECTION FRANCAISE DU MFDC

La section de France du MFDC vit une période de tension. Sa sous-section lyonnaise se bat pour un changement radical au sein des hommes et de la stratégie. Pour le Secrétaire Général de la section, il n'est pas question de subir des injonctions de Lyon et ne veut pas en faire un débat ouvert. Les divergences qui demeurent peuvent encore creuser l'abîme.

HAUSSE INQUIETANTE DE LA MORTALITE INFANTILE

Aurait-il une politique cruelle antinataliste du Sénégal en Casamance? La question est sur toutes les lèvres. Depuis janvier 1996, les statistiques de mortalité infantile à Ziguinchor, Sédhiou et Kolda sont alarmantes. Du 10 août au 17 septembre 55 décès sont en-

registrés à Ziguinchor, 23 à Sédhiou et 31 à Kolda. Dans le même temps 28 décès d'adultes ont été enregistrés à Ziguinchor.

MAUDITS PAR LES DIEUX

-Adiontéhé, le dernier homme fidèle de Sidy Badji, a été admis à l'hôpital psychiatrique de Ziguinchor. Son état mental est "désespéré" selon les médecins.

-Au village de Diégoune, le "collabo" principal s'est suicidé pour des raisons non élucidées.

-Au village de Djimande, un ancien informateur des services secrets sénégalais s'est pendu, ici aussi, la raison est inexpliquée.

Mais en Casamance, les Dieux ne dorment jamais.

RECORD DE VENTE

Le premier objectif de votre journal est atteint: Informer objectivement le plus de Casamançais à travers le monde.

Selon notre service de ventes, 12352 exemplaires du numéro 24 ont été vendus à travers le monde entier dont 11029 en terre de Casamance. Ce grand succès est dû au travail d'équipe soucieuse de garantir l'objectivité et l'indépendance d'esprit sur les faits et événements en Casamance: politique, économie, société.

Le *Journal du Pays* reste le journal casamançais de référence et le premier journal africain disponible sur internet pour être toujours plus proche de nos lecteurs.

IMPLANTATION DE MERCENAIRES A MADINA-MADINA

Un groupe de 112 mercenaires sénégalais ont occupé par la force des armes le village casamançais de Madina-Madina à 12 kilomètres de Diouloulou au nord-ouest de Bignona. Ce groupe qui attend toujours de l'argent et du renfort terrorise les populations des environs en se livrant au vol et au viol. Le Haut Commandement des Forces Résistantes Casamançaises accuse le Sénégal d'encourager la guerre. Ce qui pourrait gravement entraver la recherche de la paix.

CHOLERA A REUBBEUS

Une épidémie de choléra s'est déclarée depuis la mi-septembre dans la prison centrale Reubbeus de Dakar où sont em-

prisonnés 152 prisonniers politiques casamançais depuis plus d'une année sans jugement. La maladie a déjà tué 4 détenus de droits commun en instance de détention provisoire. Dans l'état actuel de la situation, les autorités s'emploient à minimiser le drame qui pourrait s'étendre dans les autres cellules de la prison.

LES CARONES SE RASSEMBLENT

Les îles des Carones au nord-ouest de la Casamance ont tenu une grande assemblée regroupant tous les chefs de villages et les prêtresses des communautés pour soutenir la politique de paix du Secrétaire Général du Mouvement des Forces Démocratiques de la Casamance Abbé Augustin Diamacoune. Ils ont envoyé une délégation auprès du prélat pour réaffirmer leur position.

LES VIEUX DE TENDOUK RECUS PAR DIAMACOUNE

Les "vieux" du gros village de Tendouk ont été reçus à Ziguinchor par Abbé Diamacoune. Il lui ont laissé un message dont le contenu n'est pas encore su. Mais on croit savoir que c'est du soutien qu'apporte Tendouk.

NOUVEAU PROGRAMME AGRICOLE A DIENDE

Les militants du Mouvement des Forces Démocratiques de la Casamance originaires du village de Diendé, à 18 kilomètres de Sédhiou ont convaincu la population à compter sur leurs propres forces pour sortir de la crise économique imposée par le Sénégal. Un financement pour des petits projets agricoles: jardins de fruits, légumes, pêche, boulangerie traditionnelle, cultures irriguées, ont permis aux familles de s'autosuffire. L'expérience pourrait voir le jour dans les villages environnants.

VOLONTARISME A KOUNKANDE

Une politique volontariste a permis le village de Kounkandé d'assurer la survie de la population locale. Des liens directs avec les commerçants gambiens assurent l'approvisionnement en riz, sucre, lait en poudre et médicaments. "La démission des autorités sénégalaises nous a fait pousser des ailes" a annoncé le chef de village.

Lettre ouverte à la Jeunesse Casamançaise

Jeunesse de Casamance,

Dans sa lutte de Libération Nationale, notre Mère la Casamance souffre de plusieurs maux tels que:

- Calomnie, médisance, diffamation, jugement téméraire, corruption, discrimination, affectation arbitraire, inégalité des chances, des droits et de devoirs dans le travail.

- Pas de libre circulation des personnes et des biens, arrestations arbitraires, tortures physiques, morales, brûlures des corps, électrochocs, enlèvements, exécutions extra-judiciaires,

- Gardes à vue prolongées, mandats de dépôts extra-judiciaires, emprisonnements extra-judiciaires,
- Incendies et destructions volontaires de villages, de récoltes, de forêts, chasse à l'homme soupçonné, vols, viols, cambriolages, renvois de pêcheurs autochtones et leurs remplacements par des immigrés, etc...

Tout cela, au vu et au su de la France, Puissance Coloniatrice, qui laisse tout faire impunément après avoir créé le Territoire de cette Casamance oubliée, par le Decret du 12 octobre 1882, Territoire qu'elle a administré sous le régime de protectorat confié à la Colonie du Sénégal.

La France de la Liberté, de l'Egalité, de la Fraternité, interpellée dans toutes les composantes de son Gouvernement, peut-elle se dérober ?

Jeunesse de Casamance, le Sénégal qui régit sans partage de pouvoirs, de chances, de droits et de devoirs avec la Casamance, qui a imposé cette longue, cruelle, injuste et ruineuse guerre à la Casamance, a besoin de toi, mais ne veut pas de toi.

- Il t'utilise dans ses oeuvres diaboliques de destruction de la Casamance, de destabilisation du Mouvement des Forces Démocratiques de la Casamance, de tortures, d'exécutions sommaires, d'acculturation à ton détriment, de pornographie, d'aberration sexuelle, etc...

Mais, en retour, tu es sans juste rémunération, sans promotion équitable, sans écoles suffisantes et à la hauteur de tes capacités intellectuelles, sans avenir en harmonie avec tes potentialités personnelles et celles de ta Casamance: esclave "protégé" pieds dans le néant qui t'anéantit.

Jeunesse de Casamance, tomber c'est humain, se relever c'est divin. Mais Dieu qui t'a créé sans toi, ne te sauvera pas sans toi. Compte sur toi et sur Dieu pour te relever. Tu y parviendras si tu le veux et si tu en prends les moyens requis.

La victoire finale et définitive est au prix de ce sacrifice suprême.

Dans les 427 ans de lutte sans merci de la Casamance pour conserver ou recouvrer son Indépendance Nationale, avec 385 ans de lutte armée et seulement 42 ans de résistance passive, Jeunesse du Pays des Rivières, tu as offert à ta Mère Patrie 14 ans de guerre sans merci.

Combats jusqu'au bout le bon combat. Un seul Peuple pour un seul Combat avec un seul But: La Victoire: Celle de l'Indépendance Nationale de la Casamance.

L'histoire retiendra ton nom: ATIKA !

- Que l'on ne te dresse, en aucune façon, contre tes Frères et Soeurs.

- Que l'on ne te demande nullement l'impossible: tuer ta Mère et ton Père, violer ta Soeur; incendier ton village et les récoltes de tes Parents, voler le bien des personnes, cambrioler les greniers, constituer des bandes de bandits coupeurs de routes, chasser tes Parents à coups de rafales et de les spolier.

Cela es contraire à nos traditions ancestrales.

Sois le bras défenseur de ton Peuple et libère son Pays.

Dans ton combat pour la Libération Nationale, respecte la Femme, l'Enfant et l'Etranger.

Lutte partout contre le vol, le viol, le dol, le mensonge, la médisance, la calomnie, l'injustice, la xénophobie, la discrimination raciale, religieuse et culturelle.

Observe fidèlement les Commandements de Dieu, les moeurs, coutumes, traditions et interdits de nos Pères.

Rappelle-toi que: sont Fils Authentiques de la Casamance, tous ceux qui, de coeur et d'âme, d'esprit et d'idéal, de vie et d'action, sont les dignes Héritiers des vertus et qualités de nos Valeureux et Glorieux Ancêtres.

Ne soyons pas des "Casamanqués". Tu n'auras gagné ton combat que lorsque tu entendras les voix proclamer: **"Vive la Casamance Libre et Indépendante!"**

Votre Frère: NIAHA, Etat-Major Général Atika (06.06.96)

Page Internationale

Informations recueillies par Maoudo BA

Palestine-Israël: Les affrontements qui ont embrasé les territoires autonomes et Jerusalem depuis le 25 septembre ont coûté la vie à 76 personnes (62 Palestiniens et 14 Israéliens). Les rencontres entre Netanyahu et Arafat à Washington, puis des délégations des deux pays à Erez n'ont pas détendu la tension. Le Hamas de son côté a exhorté les Palestiniens partout où ils se trouvent, à appuyer "la nouvelle intifada" et adopter la lutte armée pour recouvrer leurs droits. Même si Warren Christopher le ministre américain des affaires étrangères rejette toute participation de l'Europe dans les négociations de paix, le président français Jacques Chirac lui, après avoir reçu Arafat, se rendra les jours prochains à Jerusalem.

France: Alain Juppé, Premier Ministre français a échappé à un attentat à la bombe dans sa mairie de Bordeaux. L'attentat a été revendiqué par les indépendantistes corses du Front de Libération Nationale de la Corse. Alain Juppé a déclaré la guerre au "terrorisme corse". Un autre mouvement corse Fronte Rebellu a appelé au soulèvement de "l'ensemble des patriotes corses" contre la France. Ce groupe profère en outre les menaces de mort contre "ceux qui se sentiraient une âme de délateur, élus, corses collabos, Français..." La trêve théorique annoncée le mois de janvier 1996 est pratiquement rompu par une soixantaine d'attentats dans l'île de beauté. On craint maintenant un enchaînement inévitable de la violence.

Etats-Unis: Les représentants des sept pays les plus industrialisés G7 ont approuvé à Washington un plan de réduction de la dette des pays les plus pauvres et ont exprimé leur satisfaction face aux perspectives de l'économie mondiale. La réduction de la dette est envisagée sur une période de deux ans et consisterait à effacer pour 7,7 milliards de dollars des sommes dues par vingt pays parmi les plus pauvres de la planète. La majorité d'entre eux sont africains dont le Sénégal. La dette pourra ainsi être réduite de 80% au lieu de 64% actuellement. Les pays qui bénéficieront du nouveau système seront choisis "au cas par cas par pragmatisme".

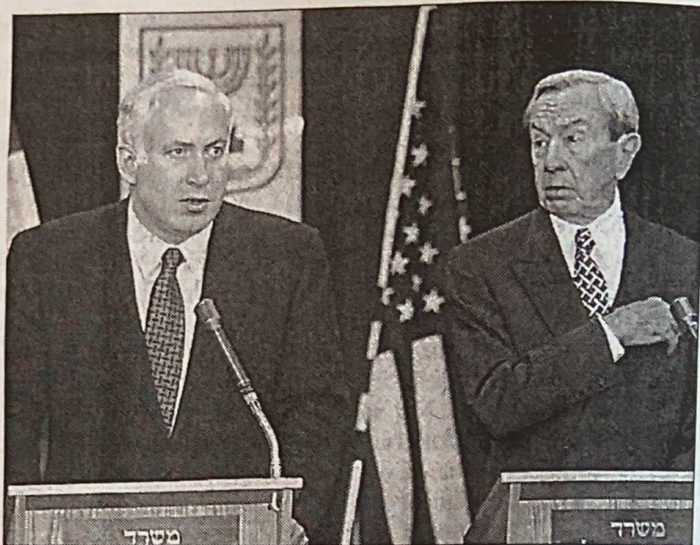
Afrique du Sud: L'assemblée constitutionnelle a adopté à une majorité écrasante (369 voix pour, 1 voix contre, 8 voix d'abstention) le projet révisé de la première constitution après l'apartheid. L'Inkatha a mis fin au boycott des négociations sur la rédaction de la constitution. Il a exigé un transfert de certains pouvoirs du gouvernement central aux chefs traditionnels. Le Front Afrikaner s'est abstenu du vote.

Nobel de la Paix: Le prix Nobel de la Paix 1996 a été attribué à Oslo conjointement à Monseigneur Carlos Filipe Ximenes Belo et Jose Ramos Horta, du Timor Oriental. Ils sont récompensés "pour leur travail en faveur d'une solution juste et pacifique" dans le conflit qui régne dans leur pays (dont JP a toujours fait écho) ex-colonie portugaise annexée en 1975 par l'Indonésie. Mgr Belo avait provoqué en 1989 la fureur des autorités indonésiennes en demandant à l'ONU d'organiser un référendum sur l'avenir du territoire. Il contribue en outre à tenir à jour la liste des personnes "disparues". Quant à Ramos Horta, il dirige le Conseil National de la Résistance Timoraise. La Casamance pourra espérer de voir Abbé Diamacoune Nobel de la Paix 1997. C'est l'avis de plusieurs spécialistes.

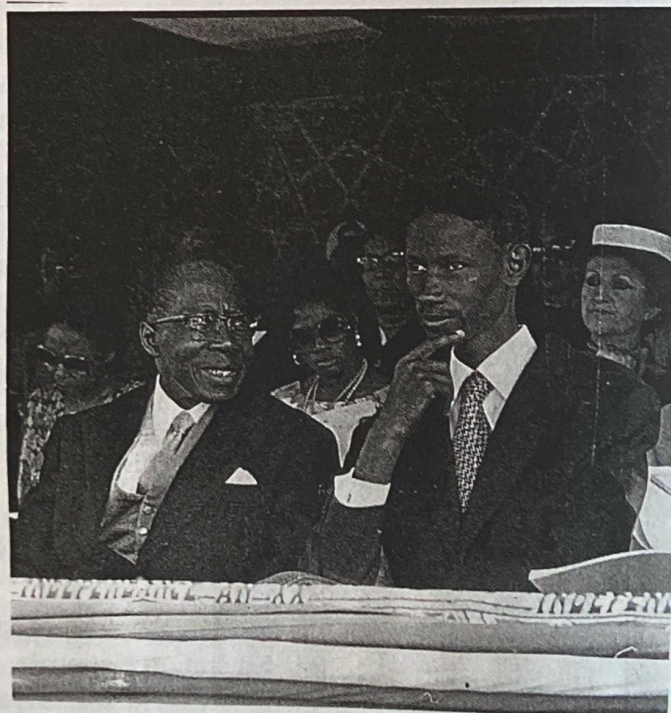
Zaïre: Plus de 50 Tutsis ont été massacrés près de la frontière avec le Rwanda. L'ONU toujours impuissante.

Afrique: Visite africaine de Warren Christopher. Une première qui conduira le chef de la diplomatie américaine dans plusieurs capitales. Dakar est exclu de la tournée.

Algérie: Série de "vendredis noirs". Plusieurs attentats à la bombe secouent le pays: 27 morts à Boufarik et 12 à Koléa.



***Benjamin Netanyahu et Warren Christopher
pour la paix au Moyen-Orient.***



***Léopold Sedar Senghor et Abdou Diouf
pour la guerre en Casamance.***

LE COURRIER DES LECTEURS

Par GENEVIEVE MENDY



Vous êtes nombreux à nous écrire. Nous vous en remercions très vivement. Nous nous excusons cependant de ne pas pouvoir diffuser toutes vos lettres. Patience ! D'autres J.P. suivront.

MANOEUVRES ET MENSONGES SENÉGALAISES.

Dans un journal sénégalais "Le Canard Libéré" du lundi 14 août 1995, on pouvait lire: "...C'est que Mamadou Nkrumah Sané qui déclare urbi et orbi qu'il se bat pour l'indépendance de la Casamance, n'est pas sénégalais, il n'est même pas casamançais."

Voilà encore une autre manière de confirmer qu'au Sénégal, ce n'est pas seulement les politiciens qui désinforment! La presse en fait sa popularité! Pourtant cette presse ne veut rien savoir qui est Jean Collin? qui est Léopold Sédar Senghor qui, après avoir dirigé le Sénégal pendant vingt ans a fait ses soixante valises et rentré en France. Monsieur Mamadou Nkrumah Sané comme tant d'Africains, travaillait en France avant qu'il ne devienne Secrétaire Général Adjoint du MFDC. Le quartier qu'il habite n'a rien de luxe comme le prétend les magiciens de l'intoxication et de la désinformation. Lui et sa femme sont Diola tous nés en Casamance. Il parle mandingue au même titre que sa langue maternelle...

Je me suis une fois entretenu avec un responsable respecté du MFDC au sujet de ces calomnies. Il m'a répondu: "Nous ne voulons pas perdre de l'énergie pour répondre à ceux qui écrivent Casamance en majuscule pour vendre leur produits".

On a fait dire et écrire aux journalistes sénégalais que le Secrétaire Général du MFDC Abbé Diamacoune n'arrive plus à contrôler les siens. Mais se sont-ils posés la même question pour leur président Abdou Diouf?

- Les opposants du régime bissau-guinéen devenus éléments de chantage contre les nationalistes casamançais? qui les manipule?

- Le "Front Nord" crée de toutes pièces par le général Dieng alors Gouverneur de Ziguinchor? qui manipulent ces fils égarés qui ont maintenant tout compris? qui fournissent armes, munitions, cyclomoteurs et voitures 4x4 mais aussi nourriture? Si l'armée sénégalaise n'était pas une armée de commerce, vouée à renflouer les caisses de l'Etat en cas de crises économiques comme ses missions au Sinaï, au Liban, en Irak, au Tchad, au Li-

béria et au Rwanda, pourquoi ne peut-elle pas faire directement face aux panthères d'Atika? Dans une lettre adressée au Gouverneur de Ziguinchor publiée par Wal Fadji n°341 du 27 novembre au 3 décembre 1993, Kamougué Diatta "commandant Front Nord" qui a fui actuellement la Casamance, écrivait: "Comme convenu, je vous envoie l'évaluation que vous nous aviez demandé de faire. Pour le riz, il nous faut dix-neuf tonnes par mois, ..., trois voitures....J'ai adressé une lettre à Robert Sagna dans ce sens." Cette lettre fera réfléchir les puissances qui financent le Sénégal. Et elles savent aussi que leur argent sert à la présence de mercenaires au Sénégal, ces indésirables du Libéria, du Tchad, de Haïti et du Zaïre pays où Léopold Sédar Senghor a envoyé les siens en prévision du soulèvement de la Casamance. Elles ont aussi l'assurance que s'ils ne sont pas payés, leurs touristes disparaîtront. Tout le monde sait que Hissène Habré et ses lieutenants sont logés dans de belles villas à Dakar. Ces messieurs du Frontin avaient dicté leurs lois à la France en enlevant l'ethnologue Madame Claustre. Des millions de francs français de rançon ont permis sa libération. La France a obtenu la libération de ses pilotes en fournissant de l'argent et des armes aux serbes de Bosnie. Le Sénégal vient d'avoir des hélicoptères Puma, il y a donc raison d'espérer la libération immédiate des couples Cave et Gagnaire.

Faucoult Sané, Ziguinchor

NOUVELLE STRATEGIE

Le MFDC doit faire vite pour rassembler les documents afin d'établir en Casamance une justice sociale et équitable. Le mal qu'a connu l'Afrique du Sud pour juger le gouvernement de l'Apartheid, et le mal que court toujours le Rwanda pour mettre en marche une véritable politique de justice sont révélateurs. Pour se faire, une nouvelle stratégie s'impose:

-La création d'un tribunal pour le jugement des collaborateurs, des violeurs, des pyromanes de nos forêts.

-Abolir le droit de vote des étrangers.

-Les mercenaires capturés et les voleurs de bétail doivent être jugés par un tribunal spécial.

-Le respect du boycott des produits sénégalais doit être effectif dans l'ensemble du territoire de Casamance...

S.F de Ziguinchor

L'IMAGE DE MARIONETTE

Pour Sidy Badji, passer le cap de commandant en chef du MFDC au rang de chef de milice sénégalaise n'aura pas été une montagne d'argent comme il croyait. Pris en flagrant délit d'incitateur de "sale guerre" contre ses propres frères, il se retrouve seule dans la cour de ses maîtres sénégalais les poches vides. Ses ennemis les plus sérieux viennent de sa propre famille. Sa première femme et ses enfants lui ont faussé compagnie. Sa milice est disloquée et ses lieutenants sont en fuite. Il a cédé à toutes les exigences du gouvernement sénégalais y compris les meurtres des casamançais...

Dans l'opinion publique, cela a renforcé son image de marionnette et de collaborateur...

Arouna Badji, Sindian Bignona

LA PAIX FOUT LE CAMP

La paix perd doucement pied en Casamance dans cette belle région dévastée depuis plus d'une dizaine d'années par une guerre "sans fin". Quand j'entend des Sénégalais applaudir, cela ne me laisse pas indifférent. Je suis Malien et proche du Sénégalais et du Casamançais. Tout ce qui doit empoisonner les relations entre frères m'excite à réagir donc à vous écrire...

Je demande à mon gouvernement de parrainer la réconciliation et entreprendre courageusement les démarches entre les deux peuples pour une table de la paix. Avant tout cela je souhaite du sang-froid dans les camps opposés.

Bangoura Sékou Koné, Etudiant en France

LE TROMPE-L'OEIL DU SENEGAL

(...) Les effets de la volonté de paix en Casamance sont loin d'être perceptibles. Le Gouvernement et le MFDC sont tous fautifs à un blocage qui peut du jour au lendemain se transformer en bain de sang... Les dirigeants des différentes parties sont tous à l'abri des canons et c'est le pauvre peuple qui paye de son sang... Qu'on nous fasse croire qu'on veut la paix alors qu'on envoie en douceur des armes à tuer est un trompe-l'oeil...

Youssouph Mbaye Rufisque

CULTURE JEUX ET SPORTS

Par IBOU CAMARA

JALONS HISTORIQUES

Extrait de la Conférence tenue par l'Abbé Augudtin Diamacoune Senghor le samedi 23 août 1980 à Dakar.

Oui, chaque fois qu'il s'agit de faire respecter son identité, sa personnalité, ses spécificités, ses réalités, sa mentalité, sa civilisation, ses langues et sa culture, et même, pourquoi pas, son entité territoriale héritée de l'Histoire récente et lointaine, la Casamance constituera toujours, qu'on le veuille ou pas, et selon l'expression du Gouverneur Clozel "une expection et un anachronisme". Si expection et anachronisme sont synonymes d'Indépendance Nationale, je suis absolument d'accord là-dessus. Que personne ne s'y méprenne !

- Le 29 septembre 1916: Le Gouverneur Général Angoulvant constate déjà, "Il m'apparaît que jusqu'ici, l'administration de la colonie du Sénégal s'est par trop désintéressée de cette portion lointaine mais riche de son domaine, et que c'est à cette négligence regrettable qu'est due la persistance d'une situation intolérable. Je compte tout particulièrement sur vous pour mettre un terme à ces fâcheux errements et pour accorder à la Casamance la même attention qu'à n'importe quelle autre partie de la Colonie." (Archives SN 13G383. Le Gouverneur Général Angoulvant au Gouverneur du Sénégal De Labretogne du Mazel, 26 sept. 1916).

Les choses ont-elles changé depuis 1916? La question reste posée. J'en connais qui vont me répondre déjà: "L'histoire est un éternel recommencement". Et ils vont se hâter d'ajouter avec l'écriture "Nil novi sub sole". (Ecclésiaste 1,10). Oui "rien de nouveau sous le soleil". C'est bien fait pour la Casamance !

- Le 17 novembre 1917: c'est au tour du Gouverneur Général Van Vollenhoven d'avouer: " Nous ne sommes pas les maîtres de la Basse-Casamance, nous y sommes seulement tolérés...Il faut que la Casamance ne soit plus une sorte de verrue dans la Colonie dont elle devrait être le joyau". (Archives SN, 13G384. Le Gouverneur Général Van Vollenhoven au Lieutenant-Gouverneur du Sénégal Levecque, 17 nov. 1917).

- En 1918: Première arrestation à Etama de la Reine Aloendiso Bassène, dans le Royaume Afiladyo, dans l'actuel Département de Ziguinchor. Qualifiée d'empoisonneuse, qui veut noyer son chien l'accuse de la gale, cette Résistante est condamnée aux travaux forcés à perpétué.

- Le 5 mars 1918: Le Député Blaise Diagne arrive dans une Casamance en pleine résistance active, pour le recrutement de nouvelles troupes en Afrique Occidentale Française (AOF) pour le Front.

L'AOF qui devait, pour le recrutement de décembre 1917, fournir 40.000 soldats, en donna 63.378, dont 47.000 rejoignirent la France avant l'Armistice. (Archives SN 4D74. Rapport du Gouverneur Général Gabriel Angoulvant au Ministre, 26 sept. 1918).

Il faut croire que, avec les méthodes esclavagistes de recrutement, l'excès de zèle est pour beaucoup dans le surnombre de conscrits.

Le Gouverneur Van Vollenhoven, après avoir recruté déjà 110.000 dans la Fédération de L'AOF, refuse d'exécuter l'ordre d'en recruter 100.000 autres.

" Les opérations de recrutement qui ont eu lieu de 1914 à 1917 en AOF ont été excessives dans leurs résultats comme dans leurs méthodes...Aucun nouveau recrutement n'est possible tant que la Colonie ne sera pas complètement en

LE JOURNAL DU PAYS
C/O OUSMANE TAMBA
AUF DER WACHT 8B
CH-4104 OBERWIL.

REDACTION:

EMILE TENDENG
GENEVIEVE MENDY
IBOU CAMARA
BINTOU DIALLO
MAOUDO BA

CORRESPONDANTS SPECIAUX:

ELANKOOR
FANBONDY
KONNDIARAMA
EBALASS
SEMBEFA
NO PINTHIA

PHOTO

MOF-PHOTO

IMPRIMERIE

FREE CASAMANCE PRESS

mains et que la population n'aura pas repris une suffisante confiance en nous pour ne plus redouter les abus du récent passé". (archives SN 4D73. Rapport de Van Vollenhoven à Maginot).

De son côté, le Lieutenant-Gouverneur du Sénégal, Levecque appuie Van Vollenhoven: " La mesure qui est ordonnée sera pour le Sénégal, si elle est appliquée dans toute sa rigueur apparente, ou plutôt dans toute la rigueur qui nous est apparue, c'est à dire pour le recrutement de tous les hommes valides, sera pour la Colonie un désastre irréparable, les seuls éléments de travail qui y restent actuellement disparaissent". (Archives SN 4D74. Lettre du Lieutenant-Gouverneur au Gouverneur Général, 25 déc. 1917)

Le Gouverneur Général Van Vollenhoven se fait plus insistant: " Je vous supplie, Monsieur le Ministre, de ne pas donner l'ordre de procéder à de nouveaux recrutements de troupes noires. Vous mettriez ce pays à feu et à sang. Vous le ruineriez complètement et ce sans aucun résultat. Nous sommes allés non seulement au-delà de ce qui était sage, mais au-delà de ce qu'il était possible de demander à ce pays." (Archives SN 4D73. Lettres de Van Vollenhoven à René Besnard.)

Toujours est-il que, sous quelque prétexte que ce fût, ce que Van Vo. refusa, Blaise Diagne l'accepta. Hélas! Et l'on connaît la suite. Clémenceau devient Président du Conseil le 16 novembre 1917. Les objections soulevées par Van Vollenhoven, Gouverneur Général de l'AOF, ne le troublèrent pas. Il fait nommer le Député Blaise Diagne Commissaire de la République chargé du recrutement en AOF et en AEF.

Suite dans le prochain JP